

日期：二零一五年九月十五日(星期二)
Date：15 September 2015 (Tuesday)

時間：下午二時三十分
Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室
Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council
財務及常務委員會 Finance and General Affairs Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 工作小組二零一五年度工作計劃修訂及撥款申請
2015 Revised Work Plan and Funding Applications Submitted by Working Group under the Committee
2. “沙田區議會及沙田民政事務處丙申年聯合新春酒會”撥款申請
Funding Application for the Spring Reception Co-organized by the Sha Tin District Council and Sha Tin District Office
3. 沙田區撲滅罪行委員會撥款申請
Funding Applications of Sha Tin District Fight Crime Committee
4. 沙田文化藝術推廣委員會撥款申請
Funding Applications of Sha Tin Arts and Culture Promotion Committee
5. 衛慶祥先生提問：有關政府部門派代表出席沙田區議會及轄下委員會會議的安排
Question to be Raised by Mr WAI Hing-cheung on the Arrangement of Government Representatives to Attend Meetings of the Sha Tin District Council and its Committees
6. 工作小組報告
Report of Working Group
7. 沙田區議會財政狀況報告(截至二零一五年八月三十一日)
Financial Account of the Sha Tin District Council as at 31 August 2015

8. 開支科 3(財務、常務及其他大型活動)的財政狀況及活動進度(截至二零一五年八月三十一日)
Financial Position and Activity Progress of Expenditure Head 3 (Finance, General Affairs and Other Large-Scale Activities) as at 31 August 2015
9. 沙田區議會修訂預算(截至二零一五年八月三十一日)
Revised Budget for the Sha Tin District Council as at 31 August 2015

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.